DECLARACIÓ FINAL DE LA I CONFERÈNCIA DE CIUTATS PER LA PAU A LA MEDITERRÀNIA, celebrada Aubagne (França), el 20 i 21 de setembre de 2013

«Construir un món en pau no comença pas a les sales de conferències de Nova York o Ginebra. S'inicia als barris, en les comunitats… comença amb vosaltres ».
Ban Ki-mon adreçant-se als alcaldes per la pau, el maig de 2010 a les Nacions Unides

«Assolir un món lliure d'armes nuclears requereix crear una nova societat que substitueixi la desconfiança mútua i les amenaces per un sentit compartit de comunitat, arrelat en la consciència que tots nosaltres pertanyem a la mateixa família humana. »
Kazumi Matsui, alcalde d'Hiroshima, president de Mayors for Peace

El 20 i 21 de setembre de 2013, amb motiu del Dia Internacional de la Pau, proclamat per l'Assemblea General de les Nacions Unides, nosaltres, representants i ciutadans i ciutadanes de vinguts de 15 països de la Mediterrània, ens hem reunit a Aubagne (França), sota el patronatge de la xarxa d'Alcaldes per la Pau (Mayors for Peace).

Per a nosaltres, la Mediterrània representa una conca de vida i d'intercanvis comuns a tres continents, és el vincle entre l'Àfrica, Europa i l'Orient Mitjà. Els conflictes, on sigui que es produeixin en la regió, tenen conseqüències per a cadascuna de les nostres ciutats, per als seus habitants. D'altra banda, en tant que primer nivell de la democràcia, la ciutat és l'espai privilegiat per a desenvolupar una Cultura de Pau tal com la defineix Nacions Unides i la UNESCO.

La diversitat de les experiències relatades durant aquesta Conferència, així com les aportacions valuoses que ens han transmès les persones que van respondre a la invitació de les ciutats de Granollers, de Biograd na Moru i Aubagne, ens porten a les següents conclusions :

- La situació a la Mediterrània és preocupant, els conflictes que s'hi estan produint tenen un veritable ressò en totes les ciutats de les seves ribes i arreu del món.
- Els habitants de les ciutats són les primeres víctimes, directes o indirectes d'aquests conflictes. I els representants no sempre tenen els mitjans per a respondre a totes les necessitats. La qüestió de les persones refugiades és una de les conseqüències principals d'aquests conflictes i demana d'una solidaritat més forta entre els estats i les ciutats.
- La crisi global agreuja encara més les desigualtats: els països del Nord de la Mediterrània es tanquen sobre ells mateixos, els recursos de què disposen les ciutats per a les seves actuacions es redueixen, mentre que la precarietat augmenta. L'alt índex d'atur i la manca d'accés a l'educació entre els joves és un problema fonamental, a més d'un factor evident d'inestabilitat local i regional.
- Les armes de destrucció massiva representen una amenaça per a la pau mundial, d'entre les quals, les nuclears constitueixen l'amenaça més gran per a la humanitat. Tot i que il·legals, les armes químiques són utilitzades en els conflictes locals. Cal que posem especial atenció en l'eliminació d'aquestes armes inhumanes per tal de protegir la nostra ciutadania i les nostres ciutats.

Remarquem la necessitat de crear un espai de pau i de reconciliació a la Mediterrània, que prengui en consideració tothom, per fer dels nostres pobles i ciutats espais de llibertat, de convivència i de cohesió social.

És per això que estem convençuts que les ciutats, si volen que les seves accions tinguin impacte, han de treballar tant en el pla local com en l'àmbit internacional.

En el pla local:

- Hem de promoure la Cultura de Pau en tots els àmbits. El sentiment de pertinença a una mateixa comunitat, arrelat al fet de formar part de la mateixa família humana, és possible amb la implicació de tothom, sense distinció de cap mena.
- L'educació, la solidaritat local, la lluita contra les discriminacions, el diàleg intercultural i interreligiós, el treball de la memòria, la reconciliació, són eixos essencials a desenvolupar en cada ciutat.
- Les dones juguen un paper central en el manteniment de la cohesió social i contribueixen a la millora dels processos de pau. Cal garantir el ple exercici dels seus drets.
- Enfortir les relacions amb les ONG i les associacions locals, que intervenen en situacions d'emergència en moments de conflicte o bé amb programes d'educació o de solidaritat, és indispensable per a construir un moviment coherent.
- Aquestes accions locals rebran un impuls especial si s'inscriuen dins un moviment més ampli, que sigui comprensible i coordinat, que es fonamenti en una clara determinació de fer de la Cultura de Pau una eina teòrica i pràctica en la gestió local, amb una clara vocació de proximitat amb la ciutadania.

En el pla internacional:

- Les ciutats podran fer sentir més fort la seva veu si col·laboren amb grups i s'adhereixen a organitzacions com Alcaldes per la Pau, que ha llançat la campanya Visió 2020, que té com a un dels seus lemes "Les Ciutats no són Objectius". La xarxa d'Alcaldes per la Pau és un interlocutor reconegut pels estats i organismes internacionals i ha desenvolupat una xarxa mundial única de ciutats unides que treballen perquè el món s'alliberi de l'amenaça nuclear.
- Durant la 8a Conferència general d'Alcaldes per la Pau, les ciutats executives de Malakoff (França) Granollers (Espanya) et Biograd na Moru (Croàcia), s'han compromès a impulsar trobades nacionals o regionals al si de l'organització. Una trobada de ciutats de l'espai mediterrani s'inscriu perfectament dins d'aquest objectiu.

Per tot això, els participants es comprometen a:

- Desenvolupar les iniciatives de la xarxa d'Alcaldes per la Pau a la Mediterrània i treballar per a l'eliminació de les armes nuclears.
- Fer de la Cultura de Pau una eina de gestió local que actuï en tos els àmbits de la seva competència, juntament amb la ciutadania.
- Compartir les seves experiències amb les xarxes i les institucions dels països respectius per donar a conèixer els recursos de la Cultura de Pau.
- Formar un grup de treball de ciutats que vetlli pels conflictes a la Mediterrània i expressi les seves opinions sobre la seva resolució pacifica.

L'AFCDRP – Alcaldes per la pau França, ha contribuït a l'organització d'aquesta trobada i n'assegurarà la continuïtat en cooperació amb d'altres estructures existents especialment a Espanya i a Croàcia, però també en d'altres països. Els organitzadors i les ciutats que ho desitgin es retrobaran a Granollers l'any 2014, per tal d'impulsar la continuïtat d'aquesta Conferència.

Adoptat a Aubagne, França
el 21 de setembre de 2013